



Linguagem **em** Foco

Revista do Programa de Pós-Graduação em Linguística Aplicada da UECE

GÊNEROS TEXTUAIS/DISCURSIVOS E ESTRATÉGIAS DE TEXTUALIZAÇÃO



UNIVERSIDADE
ESTADUAL DO CEARÁ



VOLUME 5 - Nº 1 - 2013
ISSN 2176-7955



UNIVERSIDADE ESTADUAL DO CEARÁ

REITOR

José Jackson Coelho Sampaio

VICE-REITOR

Hildebrando dos Santos Soares

EDITORA DA UECE

Erasmio Miessa Ruiz

CONSELHO EDITORIAL

Antônio Luciano Pontes

Eduardo Diatahy Bezerra de Menezes

Emanuel Ângelo da Rocha Fragoso

Francisco Horácio da Silva Frota

Francisco Josênio Camelo Parente

Gisafran Nazareno Mota Jucá

José Ferreira Nunes

Liduina Farias Almeida da Costa

Lucili Grangeiro Cortez

Luiz Cruz Lima

Manfredo Ramos

Marcelo Gurgel Carlos da Silva

Marcony Silva Cunha

Maria do Socorro Ferreira Osterne

Maria Salete Bessa Jorge

Silvia Maria Nóbrega-Therrien

CONSELHO CONSULTIVO

Antônio Torres Montenegro (UFPE)

Eliane P. Zamith Brito (FGV)

Homero Santiago (USP)

Ieda Maria Alves (USP)

Manuel Domingos Neto (UFF)

Maria do Socorro Silva Aragão (UFC)

Maria Lírida Callou de Araújo e Mendonça (UNIFOR)

Pierre Salama (Universidade de Paris VIII)

Romeu Gomes (FIOCRUZ)

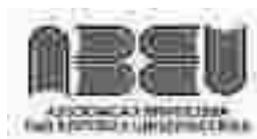
Túlio Batista Franco (UFF)

ANTONIA DILAMAR ARAÚJO
(ORGANIZADORA)

LINGUAGEM EM FOCO

REVISTA DO PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LINGUÍSTICA
APLICADA DA UECE

Volume 5 - Nº 1 - 2013 - ISSN 2176-7955



LINGUAGEM EM FOCO

Revista do Programa de Pós-Graduação em Linguística Aplicada da UECE

© 2013 *Copyright by* Programa de Pós-Graduação em Linguística Aplicada - PosLA

Impresso no Brasil / *Printed in Brazil*

Efetuada depósito legal na Biblioteca Nacional

TODOS OS DIREITOS RESERVADOS

Editora da Universidade Estadual do Ceará - EdUECE

Av. Paranjana, 1700 - Campus do Itaperi - Reitoria - Fortaleza - Ceará

CEP: 60740-000 - Tel: (085) 3101-9893. FAX: (85) 3101-9893

Internet: www.uece.br - E-mail: eduece@uece.br / editoradauece@gmail.com

Editora filiada à ABEU



COORDENAÇÃO EDITORIAL

Erasmio Miessa Ruiz

DIAGRAMAÇÃO

Fabio Nunes Assunção

CAPA

Fabio Nunes Assunção

REVISÃO DE TEXTO

Antonia Dilamar Araújo

Eleonora Lucas

Débora Liberato Hissa

Leonel Andrade

José Hipólito Ximenes

FICHA CATALOGRÁFICA

Bibliotecária Meirilane Santos de Morais

CRB-3/785

Linguagem em Foco - Revista do Programa de Pós-Graduação
Em Linguística Aplicada da UECE / Universidade Estadual
do Ceará . v.5. n.1. (2013) .- Fortaleza: EdUECE, 2013 -

Periodicidade semestral

ISSN: 2176-7955

1. Linguística aplicada. 2. Linguagem. 3. Gêneros Textuais/
Discursivos. 4. Estratégias de Textualização. 6. Ensino
aprendizagem. Universidade Estadual do Ceará, Centro de
Humanidades

CDD: 000

LINGUAGEM EM FOCO
Revista do Programa de Pós-Graduação em Linguística Aplicada da UECE
Volume 5 - Nº 1 - 2013 - ISSN 2176-7955

CONSELHO EDITORIAL DA REVISTA

Ângela Paiva Dionísio (UFPE)
Antonieta Cellani (PUC-SP)
Antonio Carlos Xavier (UFPE)
Antonio Paulo Berber Sardinha (PUC-SP)
Antonio Mendoza Fillola (Universidade de Barcelona)
Carlos Alberto Marques Gouveia (Universidade de Lisboa)
Célia Magalhães (UFMG)
Charles Bazerman (UCSB, Estados Unidos)
Denise Bértoli Braga (UNICAMP)
Eduardo S. Junqueira Rodrigues (UFC)
Elizabeth Reis Teixeira (UFBA)
Giovana Ferreira Gonçalves (Universidade Federal de Pelotas)
Heloísa Collins (PUC-SP)
Ieda Maria Alves (USP)
Ingedore Koch (UNICAMP)
Jean-Pierre Cuq (Universidade de Nice-França)
Júlio César Araújo (UFC)
Kanavillil Rajagopalan (UNICAMP)
Leila Barbara (PUC-SP)
Luiz Fernando Gomes (UNISO-Sorocaba-SP)
Luiz Paulo Moita Lopes (UFRJ)
Mailce Borges Mota (UFSC)
Maria Lúcia Barbosa de Vasconcellos (UFSC)
Marcelo Buzato (UNICAMP)
Matilde V. R. Scaramucci (UNICAMP)
Mônica Magalhães Cavalcante (UFC)
Nina Célia Almeida de Barros (Universidade Federal de Santa Maria)
Orlando Vian Júnior (UFRN)
Stella Esther Ortweiler Tagnin (USP)
Tania Regina de Souza Romero (Universidade Federal de Lavras - MG)
Thaís Cristófaró Silva (UFMG)
Vera Lúcia Menezes (UFMG)
Vlória Maria Cabral Borges (UFC)

LINGUAGEM EM FOCO

Revista do Programa de Pós-Graduação em Linguística Aplicada da UECE

V. 5, N. 1, ano 2013 - Volume Temático: *Gêneros Textuais e Estratégias de Textualização*

SUMÁRIO

Editorial 9

Antonia Dilamar Araújo (org.)

ARTIGOS

Marcas enunciativas no gênero sentença criminal..... 11

Alexandra Pereira Dias (UFPB / PIBIC)

Regina Celi Mendes Pereira (UFPB/CNPq)

A referência na prosa escolar de alunos de 6º. ano 23

Alexandra Maria de Castro e Santos Araújo (UNIFAP)

Flávia Cristina Candido de Oliveira (Protexto/ UFC)

Mônica Magalhães Cavalcante (Protexto/ UFC)

O processo de retextualização no gênero webaula 33

Débora L. Arruda Hissa (UECE/PosLA)

Responsividade e textualidade: Uma análise bakhtiniana do gênero outdoor 45

Índira Lima Guedes (UECE/FUNCAP)

João Batista Costa Gonçalves (UECE/PosLA)

Laryssa Érika Queiroz Gonçalves (UECE/PIBIC)

Os gêneros textuais, o conceito e a prática de reescrita nos documentos curriculares oficiais brasileiros sobre o ensino de língua materna 59

Jane Cristina Beltramini Berto (PG-UEM/ SEED-PR)

Renilson José Menegassi (UEM)

Revisitando as anáforas indiretas em gêneros jornalísticos 73

Jaqueline Barreto Lé (FSBA)

O gênero resultado de exame laboratorial: Um olhar sobre as marcas linguísticas, esquemáticas e pragmáticas 87

Lindneide Damnyelle Maria Luzziara Araújo de Melo Medeiros (UFRN-PPGEL)

Ana Maria de Oliveira Paz (UFRN-PPGEL)

O anúncio publicitário de imobiliárias campinenses: Os sentidos por trás dos sonhos de morar bem..... 97

Maria Eliane Gomes Moraes (UEPB)

Linduarte Pereira Rodrigues (UEPB)

Normas para apresentação de originais 107

LINGUAGEM EM FOCO

Revista do Programa de Pós-Graduação em Linguística Aplicada da UECE

V. 5, N. 1, ano 2013 - Volume Temático: *Gêneros Textuais e Estratégias de Textualização*

EDITORIAL

Os estudos sobre gêneros textuais/discursivos têm há algumas décadas sido foco de atenção e objeto de pesquisa de inúmeros pesquisadores no Brasil e em diferentes partes do mundo, nos mais variados campos epistemológicos e metodológicos. Gêneros textuais têm sido concebidos como uma manifestação social e cultural da linguagem, manifestados através de textos orais e escritos, na tecnologia impressa e digital e servem aos diferentes propósitos sócio-comunicativos. Os gêneros são produzidos em múltiplas esferas da atividade humana e cada esfera comporta um repertório de gêneros, que se transformam e dá surgimento a outros, conforme às mudanças sociais, históricas, culturais e tecnológicas da sociedade.

Com base nestas ideias, este volume temático, com foco nos *Gêneros Textuais/Discursivos e Estratégias de Textualização*, reúne oito artigos selecionados e apresentados no VII SIGET – Simpósio Internacional sobre Estudos de Gêneros Textuais/Discursivos, realizado em Fortaleza, em 2013, promovidos pelos Programas de Pós-graduação em Linguística Aplicada da Universidade Estadual do Ceará (PosLA - UECE) e Linguística da Universidade Federal do Ceará (PPGL-UFC), que reuniu estudiosos e professores para o debate sobre a variedade de gêneros textuais/discursivos imersos nas múltiplas esferas das atividades humanas em diferentes perspectivas teóricas e metodológicas.

Os artigos que compõem este volume representam as vozes de pesquisadores brasileiros de diferentes instituições que discutem sobre um dos eixos temáticos do evento: *gêneros textuais/discursivos e estratégias de textualização* e mostram que os gêneros textuais são tão heterogêneos quanto às práticas de linguagens e que podem ser analisados em diferentes aspectos como marcas linguísticas, esquemáticas e pragmáticas e como estratégias de retextualização.

O primeiro artigo, de autoria de **Alexandra Pereira Dias** e **Regina Celi Mendes Pereira**, tem como foco a análise de três peças do gênero sentença criminal coletadas em Fóruns de Comarcas em João Pessoa, com o objetivo de verificar a ocorrência de marcas enunciativas e como essas marcas podem influenciar o caráter imparcial das sentenças. O artigo de **Alexandra Maria de Castro e Santos Araújo, Flávia Cristina Cândido de Oliveira e Mônica Magalhães Cavalcante** investiga como os alunos usam, na modalidade escrita, o processo de referenciação e definitude em um corpus constituído de dez (10) produções textuais do gênero relato de experiência, de alunos do 6º ano do Ensino Fundamental II de duas escolas municipais de Fortaleza. A proposta dos autores é analisar a categorização referencial dos artigos definidos e indefinidos presentes nas construções de textos escritos produzidos pelos participantes do estudo. O terceiro artigo de autoria de **Débora Arruda Hissa** tem por objetivo discutir sobre a escrita de materiais didáticos destinados à Educação a Distância, cuja retextualização é a base de todo o processo de produção e elaboração de texto nos

ambientes virtuais de aprendizagem. Nessa pesquisa, os professores são os produtores de webaulas e a autora analisa os aspectos linguísticos e multimodais típicos do novo suporte e o processo de retextualização dos materiais produzidos.

O quarto artigo, de autoria de **Indira Lima Guedes, João Batista Costa Gonçalves e Laryssa Érika Queiroz Gonçalves** analisam alguns aspectos da textualidade definida por Mikhail Bakhtin, em *Estética da Criação Verbal* (2010), em especial a responsividade no gênero outdoor. Os autores analisam três outdoors e os comentários postados por seis estudantes universitários na rede social facebook acerca o conteúdo veiculado nos outdoors. **Jane Cristina B. Berto e Renilson José Menegassi** discutem como os documentos curriculares oficiais brasileiros orientam o ensino de língua materna, sobretudo a prática de escrita e reescrita com ênfase nos gêneros discursivos/textuais e cujos pressupostos teóricos baseiam-se nas ideias de Bakhtin e do Círculo (2003; 2004) acerca da teoria dos Gêneros Discursivos, presentes nos PCN (BRASIL, 1999), assim como em alguns referenciais curriculares estaduais da Região Sul. O sexto artigo de **Jaqueline Barreto Lé** tem por objetivo investigar os processos de referenciação e seus aspectos cognitivos no universo textual de construção do sentido, mais propriamente nos variados gêneros jornalísticos em meio digital, especialmente os casos de anáfora indireta, com base em Apothéloz (1995, 2003), Berrendoner e Reichler-Béguilin (1995) e Mondada e Dubois (2003).

O sétimo artigo, de autoria de **Lindneide Dannyelle Maria L. A. de Melo Medeiros e Ana Maria de Oliveira Paz**, investiga as marcas linguísticas, esquemáticas e pragmáticas que caracterizam os resultados de exames laboratoriais, gênero bem comum aos profissionais que atuam na área da saúde e pacientes que necessitam do diagnóstico de saúde. O estudo fundamenta-se nos pressupostos de Bronckart (1999), Koch e Fávero (1987) e Paz (2008) e torna visível a realidade atinente às práticas reais de uso da linguagem que envolvem os resultados de exames laboratoriais. O oitavo e último artigo deste volume, de autoria de **Maria Eliane Gomes Moraes e Linduarte Pereira Rodrigues**, examina os sentidos que subjazem às propagandas veiculadas em *outdoors*, bem como os discursos ideológicos que constituem parte dos anúncios publicitários. As autoras analisam três anúncios publicitários, divulgados em *outdoor* de imobiliárias da cidade de Campina Grande, Paraíba para verificar como se dá a construção dos sentidos e a apropriação dos vários discursos que circulam na sociedade, utilizados na propaganda como estratégia de manipulação das “massas”, tomando como referencial teórico Foucault (2005); Carvalho (2000); Sandmann (1999) e Guimarães (2002).

Os artigos deste volume representam, assim, uma pequena amostra das pesquisas realizadas sobre gêneros textuais/discursivos com foco na descrição de estratégias de textualização e, que de certa forma, contribuem para o avanço dos estudos na área de Linguística Aplicada com ênfase nos diversos gêneros textuais.

Antonia Dilamar Araujo (Organizadora)